

**שרידים מפירוש אשכנזי על מסכת ראש השנה**

**יוצאים לאור על ידי אהרון ארנד**

הקלון היהודי

**אוצר החכמה**

## מבוא

בספרייה הלאומית של אוסטריה הנמצאת בוינה שמוריהם ארבעה דפים של כתוב יד המכילים קטעים מפירוש למסכת ראש השנה מהחלמוד הביבלי. המזכיר בכתב יד וינה 4589, Tab. 4, הרשות בקטלוג של שורץ<sup>1</sup> בסימן B42 (מס' הסרט במכון לחצולם כתבי יד עברים שליד בית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי בירושלים) ; מס' 11455 ; בסרט זה אין מסFOR לעמודים). הכתיבה היא אשכונית, על קלף, וזמנה סביב המאה הי"ג.<sup>2</sup> הדפים מצטרפים לשתי חטיבות נפרדות של שני דפים רצופים כל אחת. הראשונה מפרשת את המסכת באמצעות דף י"ב עד סוף דף י"א, בעוד השנייה מפרשת מתחילה דף י"ז עד אמצע דף י"ח ע"ב. מדובר כפי הנראה בשיריד מתוך כתוב יד שהכיל פירוש לכל המסכת ושבמקורו ניתן לשער כי הכליל מעלה מארכיים דפים. יתכן שיד המול גרמה לכך שدواוק דפים אלה נשמרו, אך יתכן שהם שרדו בשל העניין המיחודה שלהם, שכן הם מכילים בעיקר פירושים לסוגיות אגדה הקשורות לראש השנה.

שורץ קבע שמחבר הפירוש הוא רש"י<sup>3</sup>, אך השוואת פירושו זה אל פירושו של רש"י מלמדת שמדובר בשני פירושים שונים. ננסה לתהות מעט על תוכנותיו ומקום יצירותו של הפירוש זהה, על אף שנתורו כאמור רק שרידים ממנו.

כידוע, פירושים רבים לתוכלו נכתבו באשכנז ובצרפת במאות הי"א-י"ב. פירושים אלה, בראשיתם בימיו של רגמ"ה ותלמידיו, לומדי התורה במאנציא ורמייזא, מתאפיינים בכיאורים מקומיים וקצרים המבאים ציטוט ("דיבור המתחילה") מן המקור ומוסיפים עליו פירוש. רוב הפירושים הללו לא נשמרו, משום שפירושו של רש"י חפס את מקומם ומעט שהוא החל להתקבל חදלו להעתיקם.<sup>4</sup> דוגמה לדבר יכול לשמש פירוש רש"י; במקורו היה זה פירוש לרוב התלמיד, אך נשתרם ממנו רק הפירוש למסכת יומא.<sup>5</sup> רש"י למד בישיבות בגרמניה, חזר לצרפת

1. ראה: A. Z. Schwarz, *Die hebräischen Handschriften der Nationalbibliothek in Wien*, Leipzig 1925, p. 246

2. כך דעתה של ד"ר עדנה אנגל מהמכון הפליאוגרפיה בבית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי בירושלים.

3. שורץ, לעיל העירה 1, שם. על פירוש רש"י למסכת ראש השנה וראה א' ארנרד, 'יעוניים בערי הנוסח של פירוש רש"י למסכת ראש השנה' (טרם נדפס).

4. ראה א' גראסמן, 'חכמי צרפת הראשונים', *ירושלים תשנ"ה*, עמ' 220–221; י"מ תא-שמע, הספרות הפרשנית לתלמוד 1000–1200, ירושלים תשנ"ט, עמ' 38.

5. על פירוש זה וראה ד' גנוחובסקי, *פירוש ר' אלקיים למסכת יומא*, ירושלים תשכ"ד, מכוא; י'

ב-1075, ושם חיבור את פירושו. לקרה סוף המאה הי"א ירדה קרן של ישיבות גרמניה והמרכז התורני עבר לצרפת. באotta עת נתחרבו בצרפת פירושים מקומיים קצריים על ידי רשי' וחבריו. פירושיהם של תלמידי רשי' או חבריו בני צרפת אף הם נדחו מפני מעמדו של פירוש רשי' ורובם נכולם אבדו. סוגה ספרותית בפני עצמה הן התוספות, שראשיתן בגרמניה במפנה המאות הי"א-י"ב. בעלי התוספות לא ראו עצמן כפרשנים, שכן פירוש (פירוש אשכנז ולאחר מכן פירוש רשי') כבר עמד לפניהם. הם באו ודרנו בדברי הפרשנים שקדמו להם, והתמקדו בבעיות מסוימות ובհשוואת מקורות.<sup>6</sup> פירוש רשי', ננד רשי', נחשה כשלב ביןיהם בין פירוש רשי' לפירוש התוספות.<sup>7</sup>

הפירוש שלפנינו אין דרכו כדרך התוספות. מגמותו לבאר את לשון התלמוד. ובדומה לרשי', הוא מבאר מילים וביטויים הנראים קשים. אף מבחינת אורכו קרוב הוא לפירוש רשי', או מעט ארוך ממנו. מבחינת המבנה קיים דמיון בין לבין פירוש רשי'; כוונתו לתקיד הדיבור המקורי. י"מ תא-שמע כתוב לאחרונה כי באשכנז וגם אצל רשי' היה צמידות מלאה לטקסט התלמודי באמצעות הדיבור המקורי. אולם בעוד שבפירוש מגנץ השתלב הדיבור המקורי בטכנית פרפרاستית של הפירוש, כשמי פעם מרצה הפרשן את מהלך הסוגיה, הרי שאצל רשי' התבטל לחלוטין השימוש בפרפרואה. הוא אינו מתיחס כלל לסוגיות התלמוד בכללות אלא לאותו שלב משלבי הסוגיה הנרמז בדייבור המקורי. משום כך, הפירוש אינו מהו רצף לשוני הנושא את עצמו, אלא הוא עשוי שרשרת משפטים, הנעשית ייחית פירוש ארגנית רק במשמעות נקודות הקשר התלמודיות הקבועות ביניהם כד"ה.<sup>8</sup> מבחינה זו דומה הפירוש שלפנינו לפירוש רשי'.

השווואה בין הפירוש שלפנינו לבין פירוש רשי' מלמדת בבירור כי מחברו לא הכיר את פירוש רשי' ואף רשי' לא הכיר אותו. כך מתברר מהעדר הזיקה בין הפרשנים למטרות מגמתם זהזה. הפירוש אינו מזכיר את רשי' לא בשמו ולא בכינוי 'המורה', ואיןו מעתיק מפירוש רשי'. אפילו בסגנון רשי' אין הוא משתמש, בניגוד לדריכם של פרשנים המעתיקים במדוק או בפרפרואה פירושים קדומים שנכתבו לפי שיטתם.<sup>9</sup> הוא מתמודד עם אותם הקשיים שעמדו בפני רשי', אך פעמים רבות אינו מפרש כמוותו. כך למשל בסוגיות מזלו כימה שהעללה ה' בימי המבול (יא ע"ב), המבוססת על מושגים אסטרטוניים: הפירוש שלפנינו נקט דעתה העורק ('ערק' 'כמה') וכפירוש המובא בסוף המסכת (לה ע"א), שהמוזלות סובבים את הארץ פעמים ביממה, שלא כרשי' שכח שמדוברות סובבים רק פעת אחת (כל

פרנקל, דרכו של רשי' בפירושו לתלמוד הבהיר, ירושלים תש"ס, עמ' 236–237; תא שמע, שם, עמ' 56–58.

6 ראה לאחרונה תא-שמע, שם, עמ' 65–81.

7 תא-שמע, שם, עמ' 58–62, 112.

8 תא-שמע, שם, עמ' 39, 41–42.

9 כך למשל ורכו של ר' יהונתן מלוני: בפירושו למשנה ולר"ף הוא מצטט את רשי' כמעט בכל דיבור, תוך שהוא מצרף תוספות ובהירות משלו, לווב בלי להזכיר את רשי' בשמו.

מזל במשך שעתיים). גם בפירושו ל'חילות של בית דוד' (יח ע"א) ניכר שלא ראה את פירוש רשיי, ולא הביא את הצעתו, אף רשיי לא ראה את ביאורי (המסתברים יותר, ראה להלן). הוא גם מאמץ גרסאות שרשוי לא אימץ. כך למשל הוא גורס את המשפט <sup>אוצר החכמה</sup> 'מכל דתוריוה סבירה لهו בניסן נברא העולם' (י ע"ב), משפט שהוא לפניו רשיי אך רשיי כתוב זלי נראה שלא גורסין ליה' חוץ שהוא מנמק בדבריו. אף כאשר לgresת הסוגיה על מזל כימה (יא ע"ב) מאמץ הפרשן שלנו גירסת הפוכה מזו של רשיי. וכמוון, יש גם מלים וביטויים המתחברים בפירוש שלפנינו ורשוי לא נתן דעתו אליהם (כגון יא ע"א זיווא לאילני, יז ע"ב 'השמן לב העם'). כל הנחות נאלה מוכחים בבירור כי מבהיר הפירוש לא ראה את פירוש רשיי. וכבר הוער לעיל שפירוש רשיי נודע בצרפת סמוך לאחר צאתו לאור ואם כן יש לשער שהפירוש נכתב לפני כתיבת פירוש רשיי או במקביל אליו.

אשר למקומו של הפרשן. המסורת הפרשנית של הלומדים במנצא זהה הייתה באופןיה למסורת הפרשנית של הלומדים בורמייזא.<sup>10</sup> מסורת זו הגיעה באמצעות רשיי לצרפת. גם בנקודת זו יש קידבה ודמיון רב בין אופי הפרשנים שנכתבו באשכנז (מנצא, ורמייזא) לפירושו רשיי ובית מדרשו בצרפת. משום כך קשה לקבוע היכן נכתב הפירוש שלפנינו, באשכנז או בצרפת.<sup>11</sup> וכך אין מקום להעמיד על זיקה בין חידושים התוספות לפירוש שלפנינו. זיקה כזו ניכרת בחמשה מקומות, ואלה הם:

א. רשיי כותב שאין גורס בלשון התלמוד 'מכל דתוריוה סבירה لهו בניסן נברא העולם' (י ע"ב), בעוד בעל הפירוש שלפנינו גרס לשון זה. בעלי התוספות (ד"ה 'מכל') מביאים את דברי רשיי אך דוחים אותם. אף הם סבורים שיש לגורס משפט זה.

ב. בעלי התוספות סבורים שאין גורס את הברייתא על זמנו של המבול (יא ע"ב, ד"ה 'יום') כגירסת רשיי. הם גורסים אותה כגירסת הפירוש שלפנינו, שהיא היפך מגירסת רשיי.

ג. רב יהודה מזכיר י"ג מידות' (יז ע"ב). רשיי אינו מפרט אילו הן בדיקוק. הפרשן שלפנינו מפרט את המידות, וכן גם בעלי התוספות המקדישים דיבור שלם לעניין זה (ד"ה 'שלש עשרה').

ד. המשנה מונה ששה חודשים שעלייהם יוצאים השלוחים להודיע על קידוש החודש בידי בית דין (יח ע"א). הפירוש שלפנינו מבאר מדוע אין יוצאים על חודש סיון: 'מושם דבחושבנא תלייא מילתא דמיין בניסן לסוף נ' יום עצרת'. ביאור דומה במילים אחרות מובא גם בתוספות (ד"ה 'על ניסן').

ה. על דברי התלמוד כי ביום ט' בתמוז הובקעה העיר (יח ע"ב), כותב המפרש

10. ראה גروسמן (לעיל, הערה 4), עמ' 221 ובהפניהו שם; וראה עוד: הנ"ל, חכמי אשכנז הראשונים, ירושלים חשמ"ט, עמ' 172, 412.

11. תא-שםע (לעיל, הערה 4), עמ' 54, מציע הבחנות בין פירוש רשיי לבין הפרשנות האשכנזית, אולם אין הן מועלות לויהי מוקומו של הפירוש שלפנינו.

שלפנינו: יומה דהיום מתענין ב'י"ז בו הינו לחורבן שני, אבל לחורבן ראשון הוקעה בתשייע. דברים אלה מצויים גם בתוספות (יח ע"ב, ד"ה זה').  
לפי זיקה זו אפשר שהפירוש שלפנינו או פירוש דומה לו עמד לפני מחבר התוספות והוא הושפע ממנו במהלך כתיבתו. מחבר התוספות לראש השנה הוא ר' שמשון משאנץ, מהכמי צرفת במחצית השנייה של המאה הי"ב.<sup>12</sup> אין בכך כדי להזכיר בשאלת אם הפירוש שלפנינו נכתב בצרפת או בגרמניה, אך אפשר אולי להסיק שהפירוש היה מצוי בצרפת בימי הר"ש משאנץ.

השרdotות הקטניות מן הפירוש שלפנינו מהויה הפתעה מטויימת, משום שפירושים מבית מדרשו של רגמ"ה או מחבריו של רשי נשתמרו בדרך כלל רק למסכתות שרש"י לא פירש, או שפירושו להן אבד, בלבד מפירושים במספר מסכתות מסדר קדשים.<sup>13</sup> והנה פירוש רשי לראש השנה מצוי היה ביד הלומדים, כМОכח מכתבי היד שנשתמרו מענו ומהפירוש שננדפס בתלמוד. מעולם לא פקפק אדם בבעלות רשי על הפירוש למסכת זו. ובאמת מסתבר שהחמת מעמדו של פירוש רשי נותר מהפירוש שלפנינו רק שריד.

אזכור זה בפירוש רשי ברכ"ב סוף סעיף י"ב  
בפירוש שלפנינו אין מצויים כלל לעזים (אמנם גם בפירוש רשי לקטיעים אלה אין כל לעז). פעם אחת קבע הפרשן מה הגرسה בתלמוד ('כבני מרוז', יח ע"א). במקומות אחדים הוא קובע חלק מהציטוט בראש הפירוש ומשלב חלק אחר מענו במהלך.

בדרך כלל הוא מעלה רק פירוש אחד, אך במקום אחד, בדיוון בצירוף 'כבני מרוז' הנ"ל, הציג מספר ביאורים. בביטוי 'כבני מרוז' נתקשו חכמי התלמוד (שם). בבל תרגומו: 'כבני אמרנא', ריש לקיש פירשו: 'כמעלות בית מרוז', ורב יהודה פירש בשם שמואל: 'כחיילות של בית דוד'. שני הפירושים הראשונים כוללים מלה קרויה ל'מרוז' ואין בהם קושי מיוחד, אולם הפירוש השלישי קשה להבנה: היכן רמזוים חיילותיו של בית דוד במילימ' בני מרוז? רשי כתוב: 'כחיילות של בית דוד, וכבני מרוז כבני חיילות של מלך, מרוז לשון מרות ואדנות, וכן היו מונין אותם יוצאים זה אחר זה בצעתם למלחמה'. רשי פתח בזיקה שבין 'בני מרוז' לבין חיילות בית דוד ולאחר מכן תיאר מה עשו לחיילים. פירוש זה דחוק, שכן לפירוש זה שמואל לא היה צריך להזכיר חיילות של בית דוד אלא חיילות של מלך סתם. הפרשן שלפנינו ביאר את התרגום הbabeli ואת הסברו של ריש לקיש וסיכם: 'הני תרי לישני דיקי לבני מרוז'. לאחר מכן הגיע לפירושו של שמואל ובchap (ההדגשות שלו):

כחיילות של בית דוד כשהיו יוצאים למלחמה והיה המומנה [צ"ל: הממונה]  
רוצה [ל]ידע מניין היה מעברין [צ"ל: מעבירן] לפניו בזה אחר זה. [א]ם'  
רב יהודה אמר שמואל כחיילות של בית דוד [שהיו עוביין רgel בפני

12. ראה א"א אורבן, בעלי התוספות, ירושלים תשמ"ו, עמ' 613-614.

13. גروسמן (לעיל, הערא 4), עמ' 221.

עצמו ולא בערבוריא. מה עניין חילותו של דוד אצל מרון, האי [מ]רอน לשון מרנא כמו אדונינו דוד ומתרגם' [מר]נא. כבני מרון בחילותו של דוד שהנלבין [ב]מר נפש, אך כל מי שהולך לדין הולך במר [נ]פש [ז]הינו כבני מרון <sup>1234567</sup> וכן נמי עוברין לפני [ה]קב"ה בראש השנה כל באי העולם.

חלוקת למספר פירושים בולטת הודות לחוזה המשולשת על דברי שמואל 'חייבות של בית דוד'; על כן חילקנו את הביאור לשלווה ד"ה. בדיורו הראשון מבואר מנהגו של הממונה עם חיילו. הדיור השני פותח אף הוא בתיאור נהוגם של החילאים, אך לאחר מכן מוצגת השאלה 'מה עניין חיילותו של דוד אצל מרון'. על כן באה התשובה הנעוצה בתרגום מילת 'אדונינו' ('מרון') הוא כינוי לדוד המלך). הדיור השלישי פותח בתיאור החילאים – הפעם בתיאור מצב רוחם המבוסס על לשון המקרא (שם'א כב, ב, שם'ב יז, ח), ולאחר מכן מתבארת מילת 'מרון' לאור תיאור זה (כש'מרון' הוא כינוי לחילי דודMRI הנפש). יש כאן אפוא שלושה תיאורים של חיילות בית דוד, ושני ביאורים לקשר שלהם למילת 'מרון'. הביאור הראשון קרוב לפירוש רשי', שכותב 'וכבני מרון, כבני חיילות של מלך, מרון לשון מרות ואדנות'. אולם בעוד רשי' לא קישר את דוד לפירוש, בעל הפירוש שלפנינו קישר, ו'מרונא' = אדונינו, הינו דוד.

מכל מקום, שיטת המפרש שלנו להביא מספר פירושים רצופים ללא שום הערה אינה מוכרת בפירוש רשי', בהביאו שני פירושים לעניין אחד, מבחין ביןיהם תמיד במילים 'אי נמי', 'ליישנא אחרינא', 'פירוש אחר', 'ירובותי פירוש' וכדומה. אבל כפי שהראה רד"ץ הילמן<sup>14</sup> הבאט פירושים בלבד הבחנה ביןיהם שכיחה בפירוש המיויחס לרשי' למועד קטן הנדפס בש"ס וילנא. מסקנתו היא שהתקסט ההוא יצא מ לפני סופר הדיות, שהעתיק מקורות שונים והרכיב אותם זה על זה ללא הבנה. אפשר שהדבר נכון גם לגבי הסופר שהעתיק את הפירוש שלפנינו, דהיינו שעמדו לפניו פירושים שונים והעתיק מזה ומה זה ללא הבנה והבחנה. <sup>אורח החכמה</sup>

#### הסופר וכותב היד

כתבת הסופר נאה, אולם במקומות מסוימים היא טושטה וaina ניתנת לקריאה. בכל דף ישנן שתי עמודות, בכל עמודה בין 35 ל-39 שורות. כאמור, שני הדפים הראשונים (1-2) רצופים, ואף שני הדפים האחרים (3-4) רצופים. צדן השמאלי

<sup>14</sup> רד"ץ הילמן, 'פירוש רשי' למס' מועד קטן', הנאמן, טז (תשכ"ד), עמ' 7-15. על הפירושים המיויחסים לרשי' למסכת מועד קטן ראה לאחרונה: ע' שמר, 'על הפירושים למסכת מועד קטן המיויחסים לרשי'', בתוך: 'עתה לחיים – מחקרים בספרות החלמورية והרבנית לכבוד פרופסור חיים זלמן דימיטרובסקי' (בעריכת ד' בויירן ואתרים), ירושלים תש"ס, עמ' 534-554. על המונחים המשמשים להצעתם של פירושים אלטרנטיביים ראה שם, עמ' 552-555.

של עמודות וב ו-3ב (דהיינו העמודות השמאליות) וצדין הימני של עמודות 2א ו-4א (דהיינו העמודות הימניות) נגזרו ואבדו. השורות האחרונות בעמודות 1ב, 3א ו-4ב מוטושטות ל gamble.

בכתבי יד של פירוש רש"י מצויים כידוע סימנים שונים להפרדה בין דברי התלמוד (הディיבור המתחיל') לבין גופ הפירוש, כגון רוח או נקודה או נקודתיים, אך בהרבה מקרים אין כל סימן. ישנם גם כתבי יד שבחלקם מהם יש שימוש בסימנים מפרידים ובחלקים אחרים אין. מדפי הימני התלמוד נתנו דעתם לנושא זה, והשתדלו לסמן נקודתיים בסוף כל פירוש, ומאותר יותר הוסיפו אף נקודה בסוף כל דיבור המתחיל. מכל מקום ההבחנה בין ד"ה ובין גופ הפירוש אינה תמיד קלה, ואף המדפסים שגו לא פעמים בעניין זה.<sup>15</sup> גם בפירוש שלפנינו אין קביעות בהבחנה: הספר סימן לרוב נקודה בסוף הפירוש, אך לעיתים הציג נקודה לאחר הדיבור המתחיל. לעיתים שם (בטעות) נקודה באמצע עניין, ויש שלא סימן נקודה אף בין פירוש לפירוש.

במקומות אחדים שגה הספר בהכפלת מילה אחת או מספר מילים. לעיתים הבחן בטעות וסימן נקודה מעל אות מיותרת, או קו או קרניים על מילה או מילים שנעודו למחיקה. הוא בשלים לעיתים את השורות, תמיד על ידי תוספת האות ה- לא ראיינו צורן להעתיק אותיות אלה.

### גוף כתוב היד

להלן שרידי הפירוש שנשתמרו, עד כמה שניתן היה לפעניהם. פיענוח כתוב היד הצורך מאין רב. בקצת מקומות השלמננו מילים בלתי קריאות על פי שיקולנו.<sup>16</sup> ציינו בסוגרים את מספרי העמודות של כתוב היד ואת דפי התלמוד המתפרשים. פיסקו במצומם לפי הבנתנו. הדגשנו קטעים הנראים בعينינו כציטוטים התלמוד. להלן סימני ההדרה: [...] = חלק ממילה בלתי קריאה. [...] = מילה בלתי קריאה. [...] = מילים בלתי קריאות. בתוך הסוגרים המרובעים השלמננו לעיתים את המילה או אותן החסרה על פי השערתנו. ( ) = מהיקה של הספר. תודתי להנחת הספריה הלאומית בונה על מתן הרשות לפרסם את הפירוש.

<sup>15</sup> ראה א' ארנד, פירוש רש"י למסכת מגילה: נוסחו ותוכנותו, בציורף מהדורות מודגמיות, דיסרטציה, אוניברסיטת בר אילן, רמת גן תשנ"ה, עמ' 222–225. וראה גם: י' פרנצוס, 'פירוש רבינו אליקים למסכת יומא', סיני, סא (תשכ"ז), עמ' ריג–רכ.

<sup>16</sup> צילום כתוב היד המצוי במכוון לצלומי כתבי יד עבריים מוטושטש ביותר, ולמעשה אינו אפשר שוחזר. לצורך השחזור נעורתי בדיקס מיוחד שבו הוקלטה סריקת לייזר של עמודי הפירוש. דיסק זה הותקן לבקשי בידי עובדי הספרייה הלאומית בונה. חותמי נתונה להם על כן.

אוצר החכמה

הפרק

[... ל[...] והיינו עץ פרי דאמ' <sup>23</sup> שור שהקריב אדם [...]. קרנו קודמות לפרסותיו  
שאלין מלא פירות דהיינן] בתש[רבי]. [לקומתן] נבראו שלא הוסיפו [...] לגדל  
וайдך ר' [יהושע] דאמ' בניסן נברא העולם. והכת' עץ פרי דמשמע[ה] [מכאן]  
[וב] לאילנות שיינו מוציאה פירות לעולם [...]. [ניסן] שמוסכין פירוט[ה].  
דמשמע דהינו ניסן שהארץ מוציאה פירות. ההוא ברכה לדורות שצוה הקב"ה  
יתרוועו אף ישרו דהינו ניסן. ואידך נמי ר' אליעזר. והא כת' עץ פרי עוש' פרי  
מתעדבות בניסן וילדות באלוול. שני לבשו [רימ] הצאן ד[...]. [...] וקאמ'  
עוץ עשה פרי [...] היה עושא הפרי. ואיתו הפרק זמן רביעה וירד <sup>20</sup> גשמיים היה [...]. זמן גידול פירות הוא.  
ונפקדה שרה נזכרה לפני הקב"ה וננתן לה הרيون. [יא ע"א] תדש הארץ דשא  
משמע <sup>19</sup> שכבר הייתה מלאה כשהיה אדם. איזהו חודש שהארץ מלאה וכולי הי  
אומר זה תשרי שכבר כוון נגמריןCDCת עץ פרי] דמשמע שכבר היה נגמר  
הפרק. ואיתו הפרק זמן רביעה וירד <sup>20</sup> גשמיים היה [...]. זמן גידול פירות הוא.  
עוץ עשה פרי [...] היה עושא הפרי. והוא <sup>21</sup> חודש שהארץ מוציאה פירות הוא  
עומ' ניסן שגדילין בו צמחים ופירות. ואיתו הפרק וכולי אתיא לר' שמעון דאמ' <sup>22</sup>  
מתעדבות בניסן וילדות באלוול. שני לבשו [רימ] הצאן ד[...]. [...] וקאמ'  
דמשמע דהינו ניסן שהארץ מוציאה פירות. ההוא ברכה לדורות שצוה הקב"ה  
[...] [...] והיינו עץ פרי דאמ' <sup>23</sup> שור שהקריב אדם [...]. קרנו קודמות לפרסותיו

<sup>17</sup> בכ"י אוקספורד בולדלי<sup>17</sup> ס' 366/3 (1834) הנוסח: 'מה חדש למנוויו אף שנה נמי למנויה', ונוסח קרוב לכך היה לפניו הפרשן, אך בדפוס הנוסח: 'זחדר למנוויו ושהנה למנויה'.

18. בטיעות נכפלה كانوا מלת 'זחודש'.

19 ביצות נכפלה באנו מלך 'אשנט'

כטבָּהַתְּנִינָה 20

נראת שאלת איזה ברא'

.ב זעטן

עֲבוֹדָה זָרָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 23

עֲבֹתָה וְאַתָּה תִּשְׁמַח, תְּהִלֵּן 8 ע"א. 23

לֵב, סֶט, חָה' 24

25 נראה שצ"ל: 'לדעון'.

<sup>26</sup> השווה רשיי, חולין ס ע"א: לדעתם: שהודיעם שיבראם והם ניאתו.

<sup>27</sup> נראה שצ"ל: 'דabort', או 'דhababot'.

28 בר' יח' ר'

שם י"ח 29

<sup>30</sup> על פי באה מצעיא בז ע"א: 'שרה אמינו אותו היום פירסה גרה.'

31. פמ"ל'ם (דעת') ... חטאנו' היט בוגראה צ"ג. שיבר נברן לאייל.

32 המילים זוכתים בתיריה אין בדףו, ואף לא היו לפני רשיי (ראה דבריו בר"ה עדות ביהוספ שמר), אך הן מופיעות בכ"י מינכן ובכמלה עדי נוסח נוספים, ראה דק"ס העירה ת.

אחורי הקרקע עד התהום [...]. רקייע שהה מזולות קבועים ואין [...] ושה מהן קבועין ברקייע של מעלה [...] אחד אותן שישמשו בעולם [...] الآחים שסקעו אחרי הקרקע [...] שימושו ולא ניראו ונגlin ומשמשין [...] והיינו עולה שנראין וכשVELO עולה [...] אחד במזרחה שוקע אחר כנגדו [ב...] [...] בתחלת היום ושוקע [...] ונטל שני כוכבים מכימה [...] ארכובות דכת' <sup>33</sup> וארכובות השמים [נפתחו ומעינות מהטעמי מלחמת העינה]. [...] יום שמלול כימה עולה שכל אייר [בב] משמש שור בתחלת היום בכל יום ויום. [יב ע"א] בשלמי' לרי יהושע דאמ' י"ז באיר הוה. היינו דכת' [ב]חדש השני שני לניסן שהוא ראשון לחדרים. שני לדין לתשרי. היינו דשינה מעשה בראשית שדינו של שור היה לשׂקע עוד ועשה עולה שלא בזמןנו. מי שינה הא לא שונה המזל. ברותחין נידונו שהיו מי המבול מרתחין והיינו שינה. בעבירה שכבת זרע רותח הוא. <sup>34</sup> וחמת המלך שככה נתקרה מהחמיות דעת שהיא בו מתחילה האי <sup>35</sup> שנצטנן מהחמיותן. מונין למוביל לבריאת עולם למלכים <sup>36</sup> מתשורי בר' אליעזר. להשבען התקופה בר' יהושע מניסן. אף למוביל לבריאת עולם למודל ניסן. לירקות סתם היינו למעשר ירך סתום בין תבואה בין שאר ירקות ראש השנה שלחן תשרי דאותו שנלקט לפני ראש השנה אין מתעשר על אותו שנלקט לאחר ראש השנה לפי שאין מתעשרין מן החדש על היישן דכת' ביה <sup>37</sup> שנה בשנה. <sup>38</sup> ולהכי לא בעי הכא למעשרות מגן <sup>39</sup> משום דכת' ביה שנה שנה וגמר שנה מתשורי. וליכא לא[...שין] אומר <sup>40</sup> ניסן משום דבענן סמוך לגמר עישורו <sup>41</sup> וליכא דבנין עדין לא נגמר. היינו מעשרות ואמאי חנינה [...] ירקות לחוד ומעשרות לחוד. תנא דרבנן דהיינו ירקות דמדרbenן חיבין במעשר דמדרורייתא אין חיבין במעשר אלא דגן תירוש ויצחר אבל שאר ירקות אין חיבין במעשר אלא מדרבןן. אידי דחביבה ליה משום דמדרbenן הוא וחידוש הוא. [אקדמה] להכى תנא ירקות ברישא. ותנא [דידן] שלא חני למעשרות. תנא ירקות דרבנן וכל שכן מעשרות דגן דאוריתא דראש השנה שליהם תשרי. ותנא דבריתא אמאי חני למעשרות ליתני מעשר. ומישיב התלמיד להכى חני למעשרות [...] דאחד מעשר דגן אחד מעשר בהמה<sup>42</sup> ראש — — —

33 בר' ז, יא.

34 כן גם ביד רמה, סנהדרין, קח ע"ב: 'ברותחין קלקלו — בשכבת זרע שהיא רותחת, שנאמר כי השחית כלبشر את דרכו'. וראה שם במילוח לרשי'.

35 אולי צרייך להוסף: 'עמי או יישכו'.

36 אולי צ"ל: 'ולמלכים'.

37 דבר' י"ד, כב.

38 צ"ל: 'שנה', כללהן בסמוך.

39 קושיה זו הקשה גם הר"ן, ויישב בדרך קצרה שונה.

40 צ"ל: 'אימ"ר'.

41 ראש השנה ח ע"א.

42 כך גם הנוסח בכ"י מינכן, אך ברכושים הסדר הפוך: 'אחד מעשר בהמה ואחד מעשר דגן'.

43 עליי יומא פ"ו ע"א.

44 ד"ה זה א"ל גורט לדר' יה' שבי הינה אנכי.

45 המללים 'איתים לרצה' מיותרות.

נראה שצ"ל: 'אי אפשר'

47 אוליבר להומינט

48. גמנספטי לאיבא ... נקרע איננו מוכן ונראה כי יש מה שיבורש.

49 באנז'טונג נורפלהה באז' מילט' ז'גרצע'

50

שיבוואו בכלל אנשים. בכלל<sup>51</sup> קראינו אליו נעני אפילו לאח[ר] גור דין. בהמצאו אלמו' דאיינו מצוי בכל ע[ת] והיינו לאחר דין. ההו<sup>52</sup> ביחיד מצוי לו הקב"ה לקבלו בתשובה ב[, ימים שבין ראש השנה ליום הכיפורים. בנגד עשר ליגמו[ת]<sup>53</sup> של מאכל נתן להם שהיו שם עשרה מעברי דוד.<sup>54</sup> בנגד<sup>55</sup> עשרה ימים (וכי) שתלה<sup>56</sup> לו המקום ב[ח]ר[ב]ת[ה] עשרה ימי תשובה[ה] שיחזור בו וכיוון שראה שלא חזר בו נגפו. כבנֵי מְרוֹן גָּרְסִין.<sup>57</sup> כבנֵי אַיְמָרָנָא כבשים הללו כשמערין אותן מעברין אותן אחד אחד בפני עצמו כך באין אחד אחד [אל]<sup>58</sup> [ה]דין שלא בערבוביא. כמעלות בית מירון<sup>59</sup> בית [ח]ורין<sup>60</sup> גבוה ומשופע מאד ופרוץ עד שאין שני [כ]בנֵי אדם יכולין להלך בו בצדיה אלא אחריה, הני תרי לישני<sup>61</sup> דיקי לבנֵי מְרוֹן. כחילות של בית [ד]וד כשהיו יוצאים למלחמה והיה המומנה<sup>62</sup> רוצה [לידע מניין] היה מעברין<sup>63</sup> לפניו בזה אחר זה. [א]ם' רב יהודה אמר שמואל כחילות של בית דוד [ש]היו עוברים רgel רgel בפני עצמו ולא בערבוביא. מה עניין חילותיו של דוד אצל מירון, האי [מ]ירון לשון מרנא כמו אדונינו דוד<sup>64</sup> ומחרgem' [מר]נא.<sup>65</sup> כבנֵי מְרוֹן כחילותיו של דוד שהולcin [ב]מר נפש כך כל מי שהולך לדין הולך במר [נ]פש [ו]הינו כבנֵי מְרוֹן וכן נמי עוברים לפניו [ה]קב"ה בראש השנה כל בא העולם.<sup>66</sup> וכולן<sup>67</sup> [נ]סקрин בסקירה אחת<sup>68</sup> בין למן דאמ' כחילו' [של] דוד אע"פ שמעברין<sup>69</sup> כל אחד ואחד [ב]פני עצמו אעפ"כ הקב"ה רואה את כולן ואת [מע]שיהן בהבטה אחת ואין צrisk להבטין [כל] אחד ואחד בפני עצמו. ואף אין תנייא דכוון נסקрин בסקירה אחת. הא קא חונא [ד]לאו הכי שכט אחד ואחד דעתו חלק מחבירו, אלא הכי קאמ' היוצר יחד לכם. על ששה חדשים שלוחים יוצאים

51 צ"ל: 'בכל'.

52 כך גם הנוסח בכ"י מינכן, וכך גם בקטע הגניזה המצלום אצל ד' גולינקין, גנו' ראש השנה, ניו יורק וירושלים תשנ"ט, עמ' ז: 'הא', אך בדפוס: 'התם'.

53 שמ"א כה, ה.

54 כך גם במספר כתבי יד של התלמוד, ואצל גולינקין, עמ' ז, אך בדפוס וברש"ז: 'אלו', ראה דק"ס הערת ב.

55 בטעות נכפלה כאן מילה 'שתלה'.

56 כא נראתה להוציאו מנוסחים שגורשו 'כבנומירון', ראה א"מ הכרמן, 'הפיוט כמקור למילים והווארות שנשחכהו', פרקם, א (תשכ"ז-תשכ"ח), עמ' 31-34, ובഫינויו.

57 נראה שהוא שיבוש של 'חוון', המצוי במספר כת"ז, ראה דק"ס הערת ד, ולהלן בסמוך.

58 צ"ל: '[ח]ורון'.

59 הינו 'כבנֵי אַיְמָרָנָא' ר'כמעלות בית מירון.'

60 צ"ל: 'המומנה'.

61 צ"ל: 'מעברין'.

62 מל"א א, יא; מג, מו.

63 בתרגם יונתן לפנינו: 'רבונא'.

64 על הפירוש כאן ל'חילות של בית דור' ראה לעיל, במכוא.

65 נראה שצ"ל: 'זכוון'.

66 נראה שמדובר כאן בקטע מחת הדמות, ואולי יש להשלים: 'בין למ"ד כבנֵי מְרוֹן בין למ"ד כבנֵי אַיְמָרָנָא'.

67 צ"ל: 'שמעברין'.

להודיע [לגול[ה איזה יום שנתקדש החודש. על ניסן [...] איזה יום נתقدس החודש לידע איזה יום הוא י"ד בו לעשות הפסח ובאכ[ת]שייע ב' ובסגול לעשות ראש השנה [ב]יום ל'. וליפקו נמי אתמו ואטבת דאי אפשר שלא יהא בהן או ימים טובים או תעניות כ[ר'] שמע' חסידא. ולכך אין יוצא על איר מפני פסח שני<sup>68</sup> לפי שאין פסח [...] נהג בזמן הזה ומותר נמי באכילת חמץ [...] ואין יוצא על סיוון מפני עצרת משום רבחושבנה תלייא מילתא<sup>69</sup> דמי"ז בניסן לסוף נ' יום עצרת. [יה ע"ב] בזמן שיש שלום שבית המקדש קיים. יהיו [לש]נון שעוזין [אותן] תעניות ימים [4ב] טובים. אין שלום שאין בית המקדש קיים (והיו לשwon). צום אלמי' דאי אפשר שלא יהא באותו חדשים או ימים טובים או תעניות ואין יוצא השולחין או בשביל ימים טובים כשייש שלום או בשביל הצום בשאן שלום. אמר' רב פפא משום הכי אין שלוחין<sup>70</sup> יוצא עליהן לאפשר שאין בהם לא תעניות ולא ימים טובים. דהכי קאמ' נכוול' שאם אין שלום ויש שמד שאומות העולם גורין גזירות על ישרא' צום אבל אם אין שלום ואין שמד ברשותם הוא שם לא רצוי אין מתענין ולפיכך אין שלוחין יוצא עליהם שאין צומות קבועין. אי הכי ט' באב נמי לא רצוי אין מתענין ולא ליפקו. הויאל והוכפלו בו צרות דחרוב בו את הבית בראשונה ובשנייה הילכך לא סגי שלא יתענו בו אפילו בזמן שאין שמד. ונלכדה ביתר כרך גדול היה סמוך לירושלים ועמד לאחר חורבן כי' שנים ומחצה עד שעמד מלך אחד ולכדה.<sup>71</sup> ונחרשה<sup>72</sup> העיר ומה דהיום מתענין כי'ז בו הינו לחורבן שני אבל לחורבן ראשון

68. נראה שהוא מכבר מודיע יוצא על איר רק בזמן שבית המקדש קיים, כפי שעולה מהמשנה.  
69. מקור הביטוי לעיל זו ע"א. וראה חוספות כאן ד"ה על ניסן. והשוואה ירושלמי על אחר: עצרת חתוכה היא.

70. צ"ל: 'שלוחין'.

71. חורבן ביתר נזכר במקומות אחרים בספרות חז"ל, כגון איכה רבא ב, ד וירושלמי תענית ד ה (דף כד עמוד א). אולם כאן נקבע שהיישוב עמד 'כ' שנים ומחצה'. נראה שאין כוונת הפרשן לומר כי זה פרק הזמן שבו הארכיה ביתר ימים אחרי החורבן, אלא לומר שביתר עמරת התה שלטון ישראל במשך זמן זה (לא בהכרח מיד לאחר החורבן). מספר שנים זה מופלא לכארה: החשבון 'כ' שנים ומחצה' אינו מצוי במקורות ביחס לבירתו. ונראה שיש להחליף 'כ' ב'יב' (חלוף המצויה בעולם כתבי היד), ולגרروس ב' שנים ומחצה. באיכה רבא (שם) כתוב שادرינוס ערך מצור על בן כויבא בכח במשך שלוש שנים ומחצה. אבל בסדר עולם, שאינו מוכרי את ביתר כל נוכחות מלחמת אדריאנוס בגין כויבא, כך: 'ימפלמות שליקות עד מלחמת בן כויבא י"ז שנה ומלחמת בן כויבא ב' שנים (וממחצה, נ"ב שנה אחר חורבן הבית)'. ראה: C. J. Milikowsky, *Seder Olam: A Rabbinic Chronography*, New Haven 1981, p. 442.

72. נראה שצ"ל: 'זהובקעה', ומילת 'זנחרשה' הועתקה בטעות בಗל הופעתה קודם בסוגיה בסמיכות ל'העיר'. ויתכן שבמקור היה פירוש גם ל'זנחרשה העיר' והסופר דילג על פירוש זנחרשה' מלחמת הדומות ('העיר').

הוקבעה<sup>73</sup> בתשייעי.<sup>74</sup> שකולה מיתן וכו' דקא חשיב צום שנחרג בו גדליה עם צום של חורבן הבית. ואני אני אומר בן שאני חולק עליו אלא על צום העברי בלבד שאינה [...] [...] סדר פורעניות [שבתשעה בתמזה הוקבעה]<sup>75</sup> ואחר כך [...] הבית] והריגת גדליה בתשייר ובאת שמועה לגוללה בטבת של אחרים והיינו סדר פורעניות. על ראשון<sup>76</sup> ועל אחרון אחרון וסדר חדש נמי דהוא מונה סדר חדשים ואיןנו מונה סדר פורעניות אלא אומ' על ראשון דסמן מלך בבל [...] בעשידי שהוא חודש אחרון [...] הריגת גדליה שהוא אחרון [...] [...] שהוא [...] [...] לסמן ואין [...] ]]

[... ... ...]

אוצר החכמה

אח"ח 1234567

73. יתרון שנוסח זה מדויק, ואפשר שצ"ל: 'הובקעה'.

74 על פי תענית כה ע"ב. השווהתוספות אצלונו, ד"ה 'זה תשעה בתמו'.

75 צ"ל: 'הובקעה'.

## 76 נראה שצרייך להוסיף: 'ראשון'.